



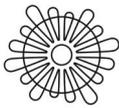
## Izvedbeni plan nastave (syllabus<sup>1</sup>)

Sastavnica	Odjel za klasičnu filologiju				akad. god.	2024./2025.			
Naziv kolegija	Osnove novogrčkog jezika II				ECTS	3			
Naziv studija	Grčki jezik i književnost								
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> prijediplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
Godina studija	<input type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.		<input checked="" type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.	
Semestar	<input type="checkbox"/> zimski <input checked="" type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.	<input checked="" type="checkbox"/> VI.	
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
Opterećenje	15	P	0	S	15	V	Mrežne stranice kolegija		<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Prema <a href="#">sveučilišnom rasporedu</a>				Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij		Hrvatski, novogrčki		
Početak nastave	17.02.2025.				Završetak nastave		29.05.2025.		
Preduvjeti za upis	nema								
Nositelj kolegija	Izv. prof. dr. sc. Nada Bulić								
E-mail	<a href="mailto:nbulic@unizd.hr">nbulic@unizd.hr</a>				Konzultacije		Četvrtkom u 12:00 i prema dogovoru		
Izvođač kolegija	Izv. prof. dr. sc. Nada Bulić								
Vrste izvođenja nastave	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input checked="" type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu		<input type="checkbox"/> terenska nastava
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input checked="" type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo
Ishodi učenja kolegija	Nakon položenog ispita iz ovoga kolegija studenti će biti sposobni: <ul style="list-style-type: none"><li>• primijeniti pravila o naglasku i izgovoru prilikom čitanja</li><li>• prepoznati i primijeniti jednostavne i složenije morfološke oblike</li><li>• primijeniti jednostavne izraze u svakodnevnim situacijama</li><li>• razumjeti i prevesti jednostavan tekst na novogrčkom</li><li>• usvojiti osnove sintakse rečenica i ispravno primijeniti u jednostavnoj konverzaciji.</li></ul>								
Ishodi učenja na razini programa	-prevesti s novogrčkoga na hrvatski i s hrvatskoga na novogrčki jezik jednostavnije tekstove za koje nisu potrebna specifična stručna znanja (PG 13) -identificirati i protumačiti jezične procese i promjene u povijesnome razvoju grčkoga jezika (PG 14)								
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave		<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu		<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće		<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija		<input type="checkbox"/> istraživanje
	<input type="checkbox"/> praktični rad		<input type="checkbox"/> eksperimentaln i rad		<input type="checkbox"/> izlaganje		<input type="checkbox"/> projekt		<input type="checkbox"/> seminar
	<input type="checkbox"/> kolokvij(i)		<input type="checkbox"/> pismeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit		<input type="checkbox"/> ostalo:		
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave - redovitost podrazumijeva 75% sveukupnih dolazaka na nastavu, a u slučaju kolizije 50%.								
Ispitni rokovi	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok				<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok			<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok	
Termini ispitnih rokova					I. 05.06.2025. u 14:00 II. 26.06.2025. u 14:00			I.04.09.2025.u 14:00 II.18.09.2025.u 14:00	
Opis kolegija	Fonetika, morfologija i sintaksa novogrčkoga jezika – dijakronijski pristup. Konverzacija u različitim društvenim situacijama i o složenijim temama: sredstva javnog informiranja - masovni mediji, obrazovanje, kultura. Upoznavanje sa suvremenom grčkom kulturom.								
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	1. Ponavljanje. Vježbe čitanja i pisanja za ev. novoupisane studente. 2. Ponavljanje. Imenice a- osnova. Lične i pokazne zamjenice. Vježbe.								

<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



	3. Imenice a- osnova. Dativ i vokativ. Vježbe. 4. Imenice o-osnova. Nominativ i akuzativ. Vježbe. 5. Izricanje namjere. Nesvršeni konjunktiv. Vježbe. 6. Buduće vrijeme – nesvršena osnova. Vježbe. 7. Buduće vrijeme – svršena osnova. Vježbe. 8. Glagoli 2. konjugacije. Vježbe 9. Glagol „govoriti“. Indikativ svršeni i nesvršeni. Vježbe. 10. Svršeni konjunktiv. Vježbe. 11. Negiranje konjunktiva. Vježbe. 12. Glavni i redni brojevi. Vježbe. 13. Direktno obraćanje: vokativ i imperativ. Vježbe. 14. Postavljanje pitanja u različitim situacijama. Vježbe. 15. Sinteza i priprema za ispit.						
<b>Obvezna literatura</b>	-Τα νέα ελληνικά για ξένους. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. (bilo koje izdanje) -The Routledge Modern Greek Reader, Maria Kaliambou: Greek folktales for learning Modern Greek. -Dodatni tekstovi podijeljeni na nastavi						
<b>Dodatna literatura</b>	1) D.N. Stavropoulos & A.S. Hornby, Oxford English-Greek learner's dictionary, Oxford University Press 1998; 2) D.N. Stavropoulos, Oxford Greek-English learner's dictionary, Oxford University Press 1988.						
<b>Mrežni izvori</b>							
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	<b>Samo završni ispit</b>						
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit		<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadac e	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadatac i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici	
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	10% uredno izvršavanje obaveza, 90% završni ispit						
<b>Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)</b>	0-59	% nedovoljan (1)					
	60-69	% dovoljan (2)					
	70-79	% dobar (3)					
	80-89	% vrlo dobar (4)					
	90-100	% izvrstan (5)					
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo						
<b>Napomena / Ostalo</b>	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na: - razne oblike prijave kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijeckom dopušteno; - razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj</u>						



	<p><u><i>odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru.</i></u></p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi. <i>/izbrisati po potrebi/</i></p>
--	--